425150-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Urządzenia do obróbki ścieków – ABA Dessau - 545
OJ S 118/2026 22/06/2026
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH (Bukr 49)
E-mail: Klaus-Dieter.Alten@deutschebahn.com
Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Usługi kolejowe

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: ABA Dessau - 545
Opis: ABA (Abwasserbehandlungsanlage) für Werk Dessau der DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Das DB FZI Werk Dessau betrieb bis zum Jahr 2023 eine Ultrafiltrationsanlage zur Aufbereitung von Wasch- und Spühlabwässern aus diversen Wasch- und Reinigungsanlagen für elektrische Triebfahrzeuge und deren Komponenten. Aufgrund des altersbedingten Zustands der Anlage wurde diese außer Betrieb genommen. Im Abwasser enthalten sind Verunreinigungen, wie sie im Eisenbahnbetrieb typisch sind. Das sind überwiegend feste Partikel von äußeren Anhaftungen an Lokomotiven sowie Öle und Fette, wie sie beim Waschen von Rollenlagern und Getriebeteilen vorkommen. Hinzu kommen verbrauchte Waschmittelrückstände und noch reaktionsfähige Bestandteile. Die wöchentlich anfallende Abwassermenge beträgt ca. 50 m³. Die Aufstellung der neuen Anlagen erfolgt innerhalb der Werkhalle im Bereich der bisherigen Wasseraufbereitung. Die Lieferung, Inbetriebnahme, Probebetrieb und Endabnahme sollen zum 30.06.2027 abgeschlossen sein.
Identyfikator procedury: 0c5fbb38-a8bf-4f3e-8e40-02bd4b11cd04
Wewnętrzny identyfikator: 26FEA87595
Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami
Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy
Główna klasyfikacja (cpv): 39350000 Urządzenia do obróbki ścieków

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Dessau
Kod pocztowy: 06849
Podpodział krajowy (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)
Kraj: Niemcy

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:
Dyrektywa 2014/25/UE
sektvo -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga
Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: ABA Dessau - 545
Opis: ABA (Abwasserbehandlungsanlage) für Werk Dessau der DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Das DB FZI Werk Dessau betrieb bis zum Jahr 2023 eine Ultrafiltrationsanlage zur Aufbereitung von Wasch- und Spühlabwässern aus diversen Wasch- und Reinigungsanlagen für elektrische Triebfahrzeuge und deren Komponenten. Aufgrund des altersbedingten Zustands der Anlage wurde diese außer Betrieb genommen. Im Abwasser enthalten sind Verunreinigungen, wie sie im Eisenbahnbetrieb typisch sind. Das sind überwiegend feste Partikel von äußeren Anhaftungen an Lokomotiven sowie Öle und Fette, wie sie beim Waschen von Rollenlagern und Getriebeteilen vorkommen. Hinzu kommen verbrauchte Waschmittelrückstände und noch reaktionsfähige Bestandteile. Die wöchentlich anfallende Abwassermenge beträgt ca. 50 m³. Die Aufstellung der neuen Anlagen erfolgt innerhalb der Werkhalle im Bereich der bisherigen Wasseraufbereitung. Die Lieferung, Inbetriebnahme, Probebetrieb und Endabnahme sollen zum 30.06.2027 abgeschlossen sein.
Wewnętrzny identyfikator: 474e75e5-eeff-435c-9431-0b18b8c9d98d

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy
Główna klasyfikacja (cpv): 39350000 Urządzenia do obróbki ścieków

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Dessau
Kod pocztowy: 06849
Podpodział krajowy (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)
Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:
Udział nie jest zastrzeżony.
Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Bezpieczeństwo dostaw
Opis kryterium selekcji: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/f2910b4a-894f-4069-bf33-deef81f1b8ad/suitabilitycriteria

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:
Rodzaj: Cena
Nazwa: Preis
Opis: Preis
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 70
Kryterium:
Rodzaj: Jakość
Nazwa: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog
Opis: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 30

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki
Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 17/07/2026 15:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Adres dokumentów zamówienia: https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/f2910b4a-894f-4069-bf33-deef81f1b8ad

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki procedury:
Przewidywana data wysłania zaproszeń do składania ofert: 30/07/2026
Warunki zgłoszenia:
Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane
Adres na potrzeby zgłoszenia: https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/f2910b4a-894f-4069-bf33-deef81f1b8ad
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki
Katalog elektroniczny: Niedozwolone
Oferty wariantowe: Dozwolone
Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone
Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 24/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:
Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.
Informacje dodatkowe: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
Warunki zamówienia:
Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Entfällt
Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Bundes

Informacje o terminach odwołania: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH (Bukr 49)

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer des Bundes

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH (Bukr 49)

Numer rejestracyjny: 3d3dcbbf-59b2-46c4-85b9-a3dae054d014

Adres pocztowy: Weilburger Straße 22

Miejscowość: Frankfurt am Main

Kod pocztowy: 60326

Podpodział krajowy (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: FE.EA 22

E-mail: Klaus-Dieter.Alten@deutschebahn.com

Telefon: +49 3029756878

Faks: +49 6926520154

Adres strony internetowej: http://www.deutschebahn.com/bieterportal

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Bundes

Numer rejestracyjny: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Adres pocztowy: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Miejscowość: Bonn
Kod pocztowy: 53113
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 22894990
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83
Miejscowość: Bonn
Kod pocztowy: 53119
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 752eb86e-3780-4e78-b3cf-1377272439a2 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 17
Ogłoszenie – data wysłania: 19/06/2026 08:26:39 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 425150-2026
Numer wydania Dz.U. S: 118/2026
Data publikacji: 22/06/2026